



2009 年 12 月 8 日

## 中電公布新電價

### 調整電價以支持本港環境、社會及經濟發展

#### 新基本電價仍低於 10 年前的水平

中華電力有限公司（中電）今日宣布，由 2010 年 1 月 1 日起，中電的淨電價平均上調 2.6%。是次電價調整，反映了基本電價上調 2.6 仙，以及當中隨今年煤價下調而減少 0.3 仙的燃料價格條款收費，互為抵消後的結果。這是中電十年來首次上調基本電價。

電價調整後，中電 7 成住宅用戶每月的電費將增加不多於 10 港元，而 7 成的商業用戶每月的電費將增加不多於 40 港元。

是次調整電價，是因為中電需要開展多個項目，以協助改善本港環保表現，包括為達至政府 2010 年減排目標的環保項目，和支持為香港社會帶來裨益的基建發展。

中華電力署理常務董事藍凌志先生表示：「中電實施新電價，以應付重要的環保項目，其中包括為發電機組加裝減排設施，以及為香港引入新天然氣氣源進行前期工作。同時，我們正處於上升的投資周期，開展涉及龐大資本性開支的項目，以支持香港為推動經濟及社會發展而興建的基建計劃。此外，由於中電須進口大部分所需的設備和物料，因而一直受進口物料成本波動的影響。不少物料價格於今年大幅飆升，使我們備受強大的成本壓力。」

藍凌志先生續稱：「在面對需要調高電價以支持這些項目時，我們致力將調整幅度減至最低，以盡量減輕客戶受到的影響。中電已超過 10 年沒有調高基本電價，並在過去已向客戶提供超過 40 億港元的回扣。經調整後的基本電價仍然低於 10 年前的水平，並依然是全港最低廉的。相對不少主要城市於過去數年顯著上調的電價，中電的電價仍極具競爭力。」

中電的環保工程項目著眼於潔淨的發電方式，令成本增加。當中主要的煙氣淨化項目，將為公司的四台燃煤機組加裝減排設施，預計於 2009 年底至 2011 年間分階段完成。在進行此項目的同時，中電亦不斷努力，確保從中國內地獲取長期及穩定的潔淨天然氣供應。新氣源基建工程的前期工作將於明年展開。

此外，中電亦正興建輸配電設施，以配合香港的基建項目發展和確保中電供電系統的可靠性。

以上項目均需倚賴進口設備及物料，自 2009 年 1 月以來，這些物料的價格例如鋁、銅等已分別飆升 40 至 100%，預期來年將繼續令開支上升。

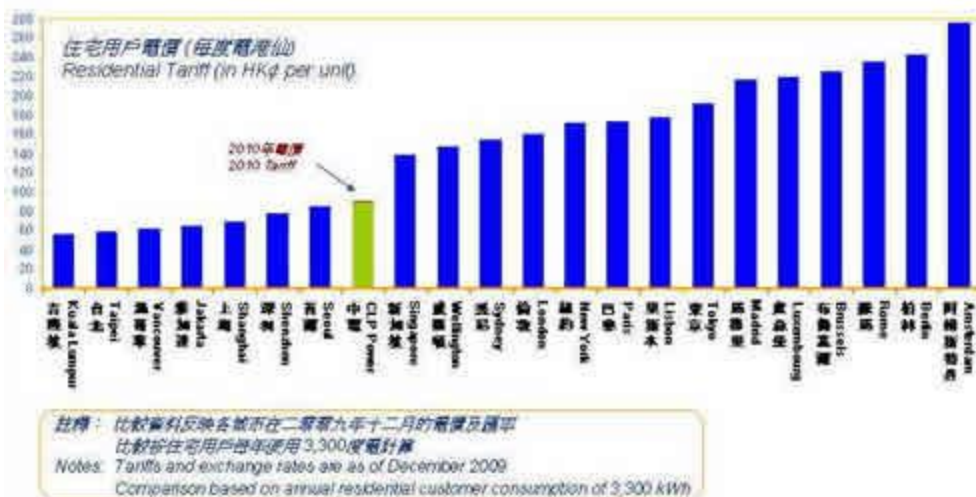
藍凌志先生表示：「中電以物有所值的價錢，為客戶提供優質服務及世界級的可靠供電。我們將繼續努力，透過審慎理財、嚴謹成本控制和提升效率，讓客戶享有穩定和具競爭力的電價。」

新電價詳情如下：

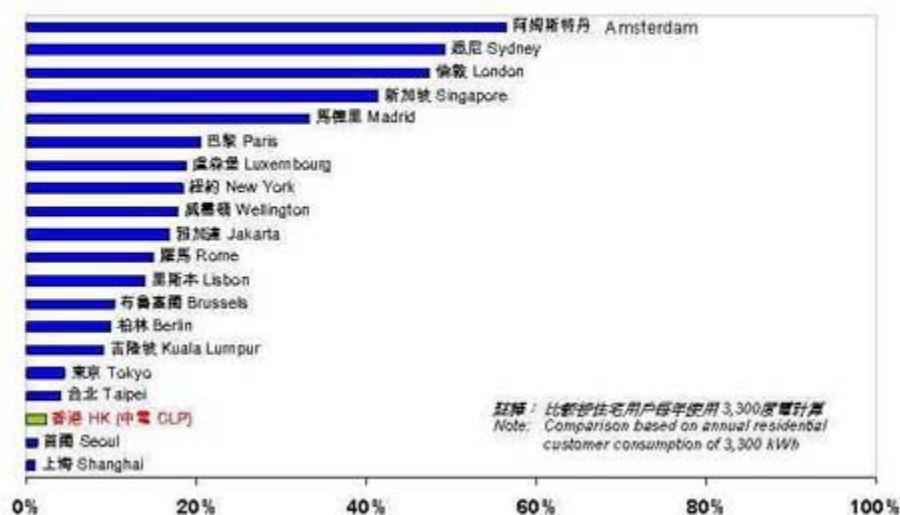
組成部分(每度電港仙)	現行價格	改變幅度	2010年1月生效
平均基本電費	77.4	+2.6	80.0
燃料價條款收費	11.8	-0.3	11.5
平均淨電價	89.2	2.3 (+2.6%)	91.5

中電將透過報章廣告及其公司網站 ([www.clpgroup.com](http://www.clpgroup.com)) 通知客戶電價及其他相關變動的詳情。此外，中電客戶將於未來數周收到有關資料。客戶如欲查詢詳情，歡迎致電「中電資詢通」2678 2678。

### 相比各主要大城市，中電電價相宜



### 各主要城市電價自2005年大幅上升 (2005年至2009年12月)



### 中華電力簡介

中華電力有限公司是香港規模最大的電力公用事業，為九龍、新界、大嶼山及大部分離島地區的商業和住宅客戶提供服務。中華電力經營發電、輸電及供電的縱向式綜合服務，為供電地區範圍內的 560 萬人，提供可靠的電力供應以及優越的客戶服務。

- 完 -

傳媒查詢：

陳佩珠小姐

公共事務經理-能源

中華電力有限公司

電話：2678 8244

傳呼：7116 3131 a/c 3388

電郵：[daisychan@clp.com.hk](mailto:daisychan@clp.com.hk)